

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.5
22 October 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 92 повестки дня

КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

Китай и Колумбия*: проект резолюции

Активизация международного сотрудничества в области поиска
долгосрочного решения проблем внешней задолженности всех
развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 41/202 от 8 декабря 1986 года, 42/198 от 11 декабря 1987 года, 43/198 от 20 декабря 1988 года, 44/205 от 22 декабря 1989 года, S-18/3 от 1 мая 1990 года, 45/199 от 21 декабря 1990 года, 45/214 от 21 декабря 1991 года, 46/151 от 18 декабря 1991 года и 47/198 от 22 декабря 1992 года,

отмечая, что к настоящему времени достигнут лишь ограниченный прогресс в деле решения проблемы задолженности, и подчеркивая, что для решения проблемы внешней задолженности значительного числа развивающихся стран необходимы дальнейшие конкретные меры,

с озабоченностью отмечая также сохраняющиеся у развивающихся стран-должников (наименее развитых стран и стран с низким уровнем дохода, с уровнем дохода ниже среднего и со средним уровнем дохода) проблемы задолженности и обслуживания долга, которые неблагоприятно отражаются на их усилиях в области развития и экономическом росте, и вновь подчеркивая необходимость изучения и решения этих проблем путем осуществления эффективных мер по облегчению бремени задолженности, принимая во внимание в этой связи особое и критическое положение африканских развивающихся стран-должников,

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77.

подчеркивая важность облегчения тяжелого бремени задолженности и обслуживания долга всех развивающихся стран, связанного со всеми видами задолженности – коммерческой и государственной, многосторонней и двусторонней,

подчеркивая необходимость благоприятной международной экономической обстановки – в частности, стабильных валютных курсов, низких международных процентных ставок, открытой системы международной торговли и улучшения условий торговли развивающихся стран – и отмечая недостаточный объем ресурсов для осуществления международных консенсусных соглашений в области развития,

выражая свою обеспокоенность в связи с тем, что во многих развивающихся странах бремя задолженности и обслуживания долга представляет собой одно из главных препятствий на пути оживления экономического роста и развития, несмотря на экономические реформы в этих странах, зачастую требующие напряженных усилий,

отмечая, что те развивающиеся страны, которые ценой больших затрат продолжают своевременно выполнять свои международные обязательства в области задолженности и обслуживания долга, делают это, несмотря на острую нехватку внешних и внутренних финансовых ресурсов,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о кризисе внешней задолженности и развитии 1/;

2. выражает свою обеспокоенность в связи с тем, что лишь несколько стран смогли заключить соглашения о сокращении выплат в счет обслуживания долга коммерческим банкам и призывает заключать аналогичные соглашения со всеми заинтересованными развивающимися странами;

3. подчеркивает также необходимость осуществления дополнительных мер по облегчению бремени задолженности, включая дальнейшее сокращение объема и списание задолженности и выплат в счет обслуживания долга по официальным кредитам, а также необходимость более срочных мер в отношении, в частности, оставшейся задолженности развивающихся стран по коммерческим кредитам;

4. призывает также международное сообщество, в частности развитые страны-кредиторы, списывать официальную двустороннюю задолженность наименее развитых стран;

5. призывает к оперативному и эффективному осуществлению мер для решения проблемы задолженности ряда африканских стран со средним уровнем дохода и предлагает всем кредиторам принять надлежащие меры в интересах всех развивающихся стран-должников со средним уровнем дохода, принимая во внимание особое и критическое положение таких стран в Африке;

1/ A/48/345.

6. призывает страны-доноры и многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос о принятии новаторских мер в целях значительного облегчения бремени задолженности стран с низким уровнем дохода;

7. подчеркивает необходимость самого широкого и оперативного осуществления недавних инициатив и их дальнейшего развития и призывает развитые страны принять и выполнять Тринидадские условия;

8. признает настоящую необходимость обеспечения дальнейшего функционирования системы социальных гарантий для уязвимых групп, которые оказываются в наиболее неблагоприятном положении в результате осуществления в странах-должниках программ экономических реформ, в частности малоимущих групп, с тем чтобы обеспечить социальную и политическую стабильность;

9. признает также потребность развивающихся стран-должников в благоприятном международном экономическом климате, в частности в области условий торговли, цен на сырье, улучшения доступа на рынки и методов торговли, и подчеркивает настоящую необходимость сбалансированного и успешного завершения Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров, который приведет к либерализации и расширению мировой торговли в интересах всех стран, в частности развивающихся;

10. подчеркивает необходимость того, чтобы, помимо принятия мер по облегчению бремени задолженности, которые включают в себя сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга, был обеспечен приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники, и настоятельно призывает страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения и впредь оказывать надлежащую финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающимися странами их экономических реформ и программ стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь добиться экономического роста и развития;

11. настоятельно призывает международное сообщество рассмотреть вопрос о более широком применении таких новаторских мер, как замена долговых обязательств акциями и учет расходов на природоохранную деятельность и на развитие в счет погашения долга, без ущерба для более долгосрочных решений, таких, например, как, аннулирование задолженности;

12. призывает частных кредиторов и коммерческие банки выдвинуть новые и более широкие инициативы и продолжить усилия в целях решения проблем коммерческой задолженности наименее развитых стран и развивающихся стран с низким и средним уровнем дохода;

13. предлагает многосторонним финансовым учреждениям рассмотреть вопрос о переносе сроков погашения и сокращении задолженности наименее развитых стран и стран с низким и средним уровнем дохода, принимая во внимание особое критическое положение таких стран в Африке, и постановляет провести исследование, с тем чтобы изучить вопрос, о том, как многосторонние финансовые учреждения могут наилучшим образом расширить меры по облегчению бремени задолженности развивающихся стран этим учреждениям;

14. настойтельно призывает международное сообщество разработать новаторскую стратегию для решения проблем задолженности развивающихся стран, которые проводят экономические реформы, выполняют свои обязательства и ценой значительных социальных затрат продолжают обслуживать свой долг;

15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

/ ...